

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 82 (1991)

Heft: 14: Jahresversammlungen des SEV und des VSE

Rubrik: Einladung Jahresversammlung 1991

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einladung



Jahresversammlungen 1991

5. und 6. September 1991 in Davos



*des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité*

Das Elektrizitätswerk der Landschaft Davos hat den SEV und den VSE eingeladen, ihre Jahresversammlungen in diesem Jahr in Davos durchzuführen. Die Mitglieder des SEV und des VSE sind freundlich eingeladen, an diesem Anlass teilzunehmen. Diese Einladung gilt auch für die Damen bzw. Begleitpersonen der Mitglieder.

Dank dem Entgegenkommen der Direktionen der Firmen

- Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur
- Engadiner Kraftwerke AG, Zernez
- Elektrizitätswerk der Landschaft Davos
- Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Sils i.D.

wird den Teilnehmern die Möglichkeit geboten, im Rahmen der Jahresversammlungen eine Kraftwerkbaustelle, zwei Kraftwerkanlagen sowie eine Schaltanlage zu besichtigen.

Programm

1. Generalversammlungen

Freitag, 6. September 1991

1.1 Generalversammlung des SEV

- 09.00 Uhr Generalversammlung des SEV im Kongresszentrum Davos, Promenade 92, Davos-Platz mit Festvortrag von Herrn E. Somm, Vorsitzender der Geschäftsleitung, Asea Brown Boveri AG, Baden
- Zur Generalversammlung des SEV und zum Festvortrag sind auch die Mitglieder des VSE freundlich eingeladen
- Die Ansprachen und Traktanden der Generalversammlung SEV (inkl. Festvortrag) werden simultan deutsch-französisch und französisch-deutsch übersetzt

1.2 Generalversammlung des VSE

- 13.00 Uhr Generalversammlung des VSE im Kongresszentrum Davos, Promenade 92, Davos-Platz
- Zur Generalversammlung des VSE sind auch die Mitglieder des SEV freundlich eingeladen
- Die Ansprachen und Traktanden der Generalversammlung VSE werden simultan deutsch-französisch und französisch-deutsch übersetzt

2. Gemeinsamer Lunch

Freitag, 6. September 1991

- 11.15 Uhr Gemeinsamer Business-Lunch im Kongresszentrum Davos
Menu inkl. Getränke und Kaffee: Fr. 40.–

3. Gemeinsamer Gesellschaftsabend

Donnerstag, 5. September 1991

- 19.00 Uhr Aperitif beim Kongresszentrum Davos, auf der Terrasse des Park-Restaurants bei schönem Wetter oder im Kongresszentrum bei schlechtem Wetter
- 20.00 Uhr Gemeinsames Nachtessen der Gäste und Mitglieder des SEV und des VSE im grossen Plenarsaal des Kongresszentrums Davos
- Menu ohne Getränke, einschliesslich Kaffee und Bedienung: Fr. 85.–
- Folgende Spenden werden verdankt:
- Aperitif: Landschaft Davos, Gemeinde
 - Unterhaltungsprogramm: EW der Landschaft Davos
AG Bündner Kraftwerke, Klosters,
gemeinsam mit dem SEV und dem VSE
 - Blumenschmuck: EW der Landschaft Davos

4. Besichtigungen und Exkursionen

Donnerstag, 5. September 1991

Besichtigungen nach freier Wahl

**4.1 Engadiner Kraftwerke AG, Zernez
Ausbau untere Innstufe Pradella-Martina**

- 13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car ins Unterengadin
15.00 Uhr Vorstellung der Engadiner Kraftwerke AG, Besichtigung einer Baustelle der unteren Innstufe
16.00 Uhr Kaffeepause, offeriert durch die Engadiner Kraftwerke AG
18.00 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Für Privat-PW können keine Parkplätze zur Verfügung gestellt werden
Kostenbeitrag für Carfahrt: Fr. 40.–

**4.2 Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur
Zentrale Tiefencastel**

- 13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Tiefencastel
14.30 Uhr Führung durch die neue Zentrale Tiefencastel
15.30 Uhr Kaffeepause im Hotel Post, Tiefencastel
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
17.30 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Für Privat-PW können keine Parkplätze zur Verfügung gestellt werden
Kostenbeitrag für Carfahrt und Kaffeepause: Fr. 45.–

**4.3 Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Sils i.D.
Staumauer Solis**

- 13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Tiefencastel-Solis
14.45 Uhr Besichtigung der Staumauer Solis
15.30 Uhr Kaffeepause
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
17.30 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Für Privat-PW können keine Parkplätze zur Verfügung gestellt werden
Kostenbeitrag für Carfahrt und Kaffeepause: Fr. 45.–

**4.4 Elektrizitätswerk der Landschaft Davos
Landesinformationssystem (LIS) und SF₆-isolierte
Mittelspannungsschaltanlage Frauenkirch**

- 13.20 Uhr Besammlung vor dem Elektrizitätswerk Davos, Talstrasse 35, Davos-Platz
13.30 Uhr Besichtigung LIS im EW Davos
14.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Frauenkirch
14.45 Uhr Besichtigung Schaltanlage Frauenkirch
15.15 Uhr Rückfahrt mit dem Car zum EW Davos

15.30 Uhr Ende der Besichtigung
Für Privat-PW können keine Parkplätze zur Verfügung gestellt werden
Kostenbeitrag für Carfahrt: Fr. 20.–

4.5 Schloss Tarasp, Unterengadin

13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Tarasp
15.00 Uhr Ankunft in Tarasp, Spaziergang, Kaffeehalt
Geführte Besichtigung des Schlosses aus dem Jahre 1040, das anfangs dieses Jahrhunderts komplett umgebaut und neu möbliert wurde
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
18.00 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Kostenbeitrag für Carfahrt, Reiseleiter, Führung durch das Schloss und Kaffeepause: Fr. 50.–

4.6 Tiefencastel-Mistail

13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Tiefencastel
14.30 Uhr Spaziergang von etwa 10 Minuten zur Kirche St. Peter, Mistail
Besichtigung der karolingischen Klosterkirche aus dem 8. Jahrhundert
15.15 Uhr Kurzer Spaziergang zurück nach Tiefencastel
15.30 Uhr Kaffeepause im Hotel Post Tiefencastel
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
17.30 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Kostenbeitrag für Carfahrt, Reiseleiter, Führung in der Kirche St. Peter, Mistail, und Kaffeepause: Fr. 45.–

4.7 Rinerhorn mit oder ohne Wanderung

13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car zur Talstation der Rinerhornbahn
13.45 Uhr Fahrt mit der Rinerhornbahn in 12 Minuten mit 6er-Gondeln zur Bergstation Jatzmeder (2053 m.ü.M.)
14.15 Uhr Fakultative Rund-Wanderung mit Davoser Wanderleiter, Kaffeepause
16.30 Uhr Rückfahrt mit der Gondelbahn ab Bergstation Jatzmeder
17.00 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
17.15 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Kostenbeitrag für Carfahrt, Wanderleiter, Gondelbahn und Kaffeepause: Fr. 45.–

4.8 Bergbaumuseum auf dem Schmelzboden

13.20 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
13.30 Uhr Abfahrt mit dem Car nach Schmelzboden
14.00 Uhr Führung durch das Bergbaumuseum am Silberberg. Anschliessend Zeit für Spaziergänge und Kaffeehalt
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos
17.00 Uhr Ankunft in den Hotels in Davos
Kostenbeitrag für Carfahrt, Reiseleiter, Eintritt, Führung und Kaffeepause: Fr. 45.–

4.9 Hotel Schatzalp

- 13.20 Uhr Besammlung bei der Talstation der Schatzalpbahn (Davos-Platz), Eingang zwischen Haus Promenade Nr. 63 (Hotel Europe) und Haus Nr. 65 (SKA)
- 13.30 Uhr Fahrt mit der Standseilbahn in 5 Minuten auf die Schatzalp (1861 m.ü.M.)
- 14.00 Uhr Besichtigung des Hotels Schatzalp
(Gebäude der Jahrhundertwende im Jugendstil, ehemalige Höhenklinik, heute ein Vier-Stern-Hotel)
- 15.30 Uhr Freie Rückfahrt oder Spaziergang nach Davos
Kostenbeitrag für Reiseleiter und Schatzalpbahn: Fr. 20.–

Programm für Begleitpersonen

Freitag, 6. September 1991

4.10 Nostalgie-Fahrt in alten Bahnwagen mit der Rhätischen Bahn

- 08.40 Uhr Besammlung auf dem Bahnhof Davos-Platz
- 08.50 Uhr Abfahrt mit Sonderzug der Rhätischen Bahn nach Preda (Zugskomposition mit der legendären Krokodil-Lokomotive und den alten Nostalgiewagen aus den Anfängen der Rhätischen Bahn)
Fahrt auf der sehr schönen Strecke Davos-Preda mit Fotohalt und teils langsamer Fahrt. Ein Reiseleiter der Rhätischen Bahn erklärt in den Bahnwagen Geschichtliches über Bahn und Strecke. 30 Minuten Aufenthalt in Preda. Rückfahrt nach Bergün. Mittagessen in einem Restaurant in Bergün
- 13.40 Uhr Abfahrt ab Bergün nach Davos
- 14.22 Uhr Ankunft des Sonderzuges in Davos-Platz
Kostenbeitrag für Nostalgie-Sonderzug der Rhätischen Bahn, Reiseleitung und Mittagessen (ohne Getränke): Fr. 80.–

4.11 Kirchner-Museum

- 09.55 Uhr Besammlung vor dem Kirchner-Museum in Davos-Platz, Promenade 43 (in der Hauptpost, im 2. Stock)
- 10.00 Uhr Führung durch das Kirchner-Museum. Dieses kleine Museum zeigt die Bilder des Künstlers, die er während seinen Davoser-Jahren von 1917 bis 1938 gemalt hat. Er ist heute der wohl bekannteste deutsche Expressionist
- 11.00 Uhr Freie Besichtigung, anschliessend Zeit zur freien Verfügung
Kostenbeitrag für Eintritt und Führung: Fr. 10.–

4.12 Wanderung auf der Pischa

- 08.50 Uhr Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
- 09.00 Uhr Abfahrt mit dem Car zur Talstation der Pischabahn
- 09.15 Uhr Fahrt mit der Luftseilbahn zur Bergstation Pischa (2483 m.ü.M.)
- 09.30 Uhr Fakultative Wanderung mit einem Davoser Wanderleiter von der Pischa zum «Hüeli» (2444 m.ü.M.) und zurück
- 12.00 Uhr Mittagessen im Bergrestaurant Pischa
- 13.30 Uhr Rückfahrt mit der Luftseilbahn zur Talstation
- 13.45 Uhr Rückfahrt mit dem Car nach Davos, Kongresszentrum
- 14.00 Uhr Ankunft in Davos, Kongresszentrum
Kostenbeitrag für Carfahrt, Wanderleiter, Gondelbahn und Mittagessen (ohne Getränke): Fr. 60.–

4.13 Spaziergang um den Davoser-See

09.00 Uhr	Besammlung auf dem Parkplatz des Kongresszentrums Davos
09.10 Uhr	Abfahrt mit dem Bus zum See
09.15 Uhr	Spaziergang um den See mit Kaffeehalt in einem Aussichtsrestaurant
11.30 Uhr	Rückfahrt ab Parkplatz Davoser-See mit Bus zu den Hotels oder zum Kongresszentrum Davos

Kostenbeitrag für Carfahrt, Führung und Kaffeehalt: Fr. 25.–

Wichtige Informationen (Bitte sorgfältig durchlesen)

1. Zuteilung

Die Zuteilung zu den einzelnen Besichtigungen und Exkursionen erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Da die Zahl der Teilnehmer beschränkt ist, müssen die Veranstalter sich Änderungen in der Zuteilung nach vorhergehender Benachrichtigung der Teilnehmer vorbehalten.

2. Preise

Die bei den Besichtigungen und Exkursionen angegebenen Preise verstehen sich ohne Getränke und ohne Kaffeepausen (mit Ausnahme des Spaziergangs um den Davoser-See).

3. Gepäck

Das Gepäck kann am Donnerstag, 5. September 1991, nach Ankunft in Davos-Platz in den Cars mitgeführt werden. Am Freitagmorgen, 6. September 1991, können die Gepäckstücke vor Beginn der Generalversammlung im Bahnhof der Rhätischen Bahn in Davos-Dorf und Davos-Platz deponiert werden (Bons werden an alle Teilnehmer mit den Teilnehmerunterlagen versandt).

4. Parkplätze

Beim Kongresszentrum Davos stehen eine beschränkte Anzahl Parkplätze zur Verfügung. Wir empfehlen Ihnen, wenn immer möglich die öffentlichen Verkehrsmittel zu benützen.

5. Privat-PW

Wir empfehlen Ihnen, generell auf die Benützung der Privat-PW an Besichtigungen und Exkursionen zu verzichten.

6. Hostess des Verkehrsvereins Davos

Eine Hostess des Verkehrsvereins Davos ist im Kongresszentrum zu folgenden Zeiten anwesend:

Donnerstag, 5. September 1991: 08.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 6. September 1991: 08.00 bis 09.00 Uhr

7. Beschriftete Cars

Für die Besichtigungen und Exkursionen am Donnerstag, 5. September 1991, stehen beschriftete Cars ab Parkplatz des Kongresszentrums, mit Ausnahme der Besichtigung des EW Davos und der Exkursion zum Hotel Schatzalp, zur Verfügung.

Für die Exkursionen für Begleitpersonen vom Freitag, 6. September 1991 stehen für die Exkursion auf die Pischa und den Spaziergang um den Davoser-See ebenfalls beschriftete Cars ab Parkplatz des Kongresszentrums zur Verfügung.

Für die Nostalgie-Fahrt mit der Rhätischen Bahn und die Besichtigung des Kirchner-Museums werden keine Transporte organisiert.

8. Besichtigungen und Exkursionen

Generell sind gutes Schuhwerk und Regenschutz erforderlich.

9. Ausflüge Rinerhorn, Schatzalp und Pischa

Diese Ausflüge überwinden mit Luft- oder Standseilbahn innerhalb weniger Minuten 600 Höhenmeter (Rinerhorn), 350 Höhenmeter (Schatzalp) und 700 Höhenmeter (Pischa). Diese Exkursionen sind nicht empfehlenswert für Personen mit Herz- oder Kreislaufbeschwerden.

10. Witterung

Bei misslichen Wetterverhältnissen behalten wir uns kurzfristige Programmänderungen vor.

Unterkunft

Die Veranstalter haben in mehreren Hotels verschiedener Kategorien in Davos die benötigte Anzahl Zimmer reserviert. Die Preise pro Person, inkl. Frühstück, Service und Taxen, betragen (in Doppelzimmer):

Kategorie I	Fr. 74.– bis Fr. 122.–
Kategorie II	Fr. 58.– bis Fr. 83.–
Kategorie III	Fr. 47.– bis Fr. 67.–
Kategorie IV	Fr. 36.– bis Fr. 53.–

Bestellungen von Hotelzimmern sind auf dem Anmeldeformular zu vermerken. Die Bestätigung der Reservation erfolgt durch den Verkehrsverein Davos etwa 2–3 Wochen im voraus. Die Teilnehmer sind gebeten, mit den Hotels direkt abzurechnen. Eine Verlängerung des Aufenthaltes kann direkt auf dem Anmeldeformular angegeben werden.

Teilnehmerkarte (Persönliches Programm)

Die Teilnehmerkarte ist für jeden Teilnehmer, der an einer Besichtigung, Exkursion oder am Nachessen teilnimmt, obligatorisch. Der Preis der Teilnehmerkarte beträgt Fr. 40.–.

Für die Teilnahme nur an den Generalversammlungen des SEV und des VSE sowie für die Begleitpersonen muss keine Teilnehmerkarte bezahlt werden.

Die Teilnehmerkarten werden zusammen mit den übrigen Unterlagen nach Eingang der Anmeldungen und erfolgter Bezahlung der Kosten versandt.

Auskunftsbüro

Das Auskunftsbüro des SEV und des VSE befindet sich im Foyer des Kongresszentrums Davos, Telefon 081 44 64 07 und 081 44 61 11.

Öffnungszeiten:

Donnerstag, 5. September 1991: 08.00–17.30 Uhr

Freitag, 6. September 1991: 08.00–14.30 Uhr

Pressebüro

Das Pressebüro des SEV und des VSE befindet sich im Kongresszentrum Davos.

Öffnungszeiten:

Freitag, 6. September 1991: 09.00–11.00 Uhr und 13.00–14.00 Uhr

Anmeldung

Die Teilnehmer sind gebeten, ihre Anmeldungen möglichst frühzeitig zu richten an:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV)

Zentrale Dienste

Postfach

8034 Zürich

Telefon 01 384 91 11

Letzter Anmeldetermin: 6. August 1991

Für Anmeldungen, die nach dem 6. August 1991 eingehen, kann der Veranstalter keine Garantie für benötigte Hotelzimmer übernehmen.

Für die Anmeldung und Einzahlung ist das Anmeldeformular aus der GV-Sonderbeilage, die dem Bulletin SEV/VSE Nr. 13 vom 3. Juli 1991 beigelegt ist, oder das Anmeldeformular aus dem Bulletin SEV/VSE Nr. 14 vom 17. Juli 1991 zu verwenden.

Postcheckkonto 80-6133-2, Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Zürich.

Hinfahrt

St.Gallen	ab	9.05	Romanshorn	ab	8.56	Chur	ab	11.24
Landquart	an	10.25	Rorschach	an	9.15	Landquart	an	11.34
Landquart	ab	11.40	Rorschach	ab	9.23	Landquart	ab	11.40
Davos-Dorf	an	12.42	Landquart	an	10.25	Davos-Dorf	an	12.42
Davos-Platz	an	12.46	Landquart	ab	11.40	Davos-Platz	an	12.46
			Davos-Dorf	an	12.42			
			Davos-Platz	an	12.46			
Genève	ab	6.58	Neuchâtel	ab	8.06	Basel SBB	ab	8.54
Lausanne	ab	7.34	Biel	ab	8.27	Zürich	an	10.00
Bern	an	8.42	Olten	ab	9.16			
Bern	ab	8.45	Zürich	an	9.53			
Zürich	an	9.57						
Brig	ab	7.01	Sion	ab	6.15	Lugano	ab	6.58
Bern	an	8.38	Lausanne	an	7.26	Bellinzona	ab	7.28
Bern	ab	8.45	Lausanne	ab	7.34	Zürich	an	9.57
Zürich	an	9.57	Bern	an	8.42			
			Bern	ab	8.45			
			Zürich	an	9.57			
			Zürich	ab	10.10	Luzern	ab	9.04
			Landquart	an	11.25	Zürich	an	9.53
			Landquart	ab	11.40			
			Davos-Dorf	an	12.42			
			Davos-Platz	an	12.46			

Rückfahrt

Davos-Platz	ab	15.05	Davos-Platz	ab	15.05	Davos-Platz	ab	15.05
Davos-Dorf	ab	15.10	Davos-Dorf	ab	15.10	Davos-Dorf	ab	15.10
Landquart	an	16.17	Landquart	an	16.17	Landquart	an	16.17
Landquart	ab	16.27	Landquart	ab	16.38	Landquart	ab	16.38
Chur	an	16.36	Rorschach	an	17.36	Rorschach	an	17.36
			Romanshorn	an	17.54	Rorschach	ab	18.12
						St.Gallen	an	18.32
								oder 17.32
								oder 18.54
Davos-Platz	ab	15.05				Davos-Platz	ab	15.05
Davos-Dorf	ab	15.10				Davos-Dorf	ab	15.10
Landquart	an	16.17				Landquart	an	16.17
Landquart	ab	16.34				Landquart	ab	16.34
Zürich	an	17.50				Basel SBB	an	19.06
Zürich	ab	18.03	Zürich	ab	18.06	Zürich	ab	18.10
Bern	an	19.15	Olten	an	18.44	Bellinzona	an	20.45
Lausanne	an	20.26	Biel	an	19.33	Lugano	an	21.15
Genève	an	21.02	Neuchâtel	an	19.54			
Zürich	ab	18.05	Zürich	ab	18.03	Zürich	ab	18.03
Luzern	an	18.56	Lausanne	an	20.26	Bern	an	19.15
			Lausanne	ab	20.32	Bern	ab	19.22
			Sion	an	21.36	Brig	an	20.59